

Compendio de recursos comunitarios (Massachusetts)

(Los números de teléfono y los sitios web con traducción al español están marcados con un asterisco *)

Las Agencias de Acción Comunitaria pueden ayudar a localizar recursos en su área. Los programas pueden incluir asistencia alimentaria, programas de vivienda y acceso a otros recursos comunitarios.

- Ubique su agencia regional en:
mass.gov/service-details/community-action-agencies-contact-information*

Departamento de asistencia transicional de Massachusetts (DTA, por sus siglas en inglés)

Ubique una oficina regional de DTA: mass.gov/orgs/department-of-transitional-assistance/locations*

O llame al 877-382-2363*. También puede solicitar en línea: dtaconnect.eohhs.mass.gov/*

En el DTA puede solicitar lo siguiente:

- **Programa de Asistencia Transicional para Familias con Hijos Dependientes - *Transitional Assistance to Families with Dependent Children (TAFDC, por sus siglas en inglés)***: asistencia con efectivo para las familias de bajos ingresos con hijos menores de 18 años
- **El Programa de Asistencia de Emergencia para Ancianos, Incapacitados y Niños - *Emergency Aid to Elders, Disabled and Children (EAEDC, por sus siglas en inglés)***: brinda asistencia en efectivo a personas elegibles de bajos ingresos que no reciben SSI o que no cumplen con los criterios para recibir TAFDC.
- **Programa de Asistencia Nutricional Complementaria (SNAP)**: anteriormente conocido como Cupones de Alimentos (Food Stamps), SNAP puede ayudarle a pagar por los alimentos.

Asistencia monetaria adicional

- **The Social Security Administration (Seguro Social, SSA)** tiene dos programas para las personas con discapacidades graves.
Puede encontrar una oficina local del Seguro Social: ssa.gov* o llame al 800-772-1213*. Le recomendamos que haga la solicitud en persona si es posible.
 - **Beneficios por Discapacidad del Seguro Social (SSDI)**: para las personas que han trabajado y pagado recientemente los impuestos bajo la Ley Federal de

Contribuciones al Seguro Social (FICA) por un cierto período de tiempo antes de entrar en la condición de discapacitados.

- **Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI):** para las personas discapacitadas, invidentes o mayores de 65 años. Este programa se basa en las necesidades con límites por ingresos y bienes.
- **Fondos de asistencia financiera de emergencia:**
 - **Mass 2-1-1:** localiza asistencia financiera y ayuda de tipo comunitaria. Marque 211*, llame al 877-211-6277*, o busque en mass211.org/*
 - **Modest Needs:** asistencia a corto plazo para personas y familias de bajos ingresos – solicitar a modestneeds.org/ o llame al 844-667-3776.
 - **Salvation Army:** asistencia con alquiler/servicios - salvationarmyusa.org/usn/
 - **Catholic Charities:** asistencia con alquiler/servicios - catholiccharitiesusa.org/
 - **Jewish Family & Children's Service:** pueden ayudar con los costos de vivienda, mudanza, combustible y servicios públicos- jfcsboston.org

Asistencia alimentaria adicional

- **Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños (Programa WIC):** Requisitos para ser seleccionado, usted o su hijo deben ser: mujer embarazada, mujer lactante, mujer posparto sin amamantar o niño menor hasta cumplir los 5 años. **Sin requisito de ciudadanía.**
 - Para encontrar e introducir una solicitud en su oficina local de WIC, visite: mass.gov/wic-information-for-participants/locations?_page=1*
- **Project Bread's FoodSource Hotline:** 800-645-8333, para encontrar despensas de alimentos locales.
- **Fair Foods Inc. Two Dollars a Bag:** cada bolsa contiene productos frescos. Encuentre su sitio local: fairfoods.org/dollarbag.html.

Utilities Assistance

- **Fuel Assistance:** Can help eligible households with winter heating costs. Find your local agency: hedfuel.azurewebsites.net/ or call 800-632-8175*.
- **Additional Assistance:** investor-owned utilities must offer discounts for qualifying low-income people. Ask your utility company, and also ask about arrearage management programs or payment plans for overdue bills.
- **Shut-Off protections:** you may qualify for protection against utility shut-off, even if you can't pay your bills.
For more information: masslegalhelp.org/housing/lt1-pullout-6-utilities*

Asistencia con servicios públicos

- **Asistencia para combustible:** Pueden ayudar a los hogares que califiquen con costos de la calefacción en invierno. Encuentre su agencia local: hedfuel.azurewebsites.net/ o llame al 800-632-8175*.

- **Asistencias adicionales:** los servicios públicos propiedad de los inversionistas deben ofrecer descuentos a las personas de bajos ingresos que califiquen. Pregúntele a su compañía de servicios públicos, y también pregunte sobre los programas de administración o planes de pago para las facturas vencidas.
- **Protecciones contra el corte de suministro:** usted puede calificar para la protección contra el corte de suministro de servicios públicos, incluso si no puede pagar sus facturas.

Para más información: masslegalhelp.org/spanish/housing/lt1-pullout-6-utilities*

Viviendas subsidiadas

- **Housing Consumer Education Centers (HCECs):** ayuda para entender la vivienda subsidiada y cómo realizar la solicitud. Pueden ofrecerle un representante. masshousinginfo.org/regional-agencies - 617-367-9798
- **Independent Living Centers (ILCs):** representación por y para las personas que viven con discapacidad. mass.gov/independent-living-centers/locations*
- **The Mass Access Housing Registry:** base de datos para buscar unidades de vivienda con acceso. massaccesshousingregistry.org
- **HousingWorks:** puede encontrar listas de espera abiertas, representantes de ayuda para vivienda y más housingworks.net/

Transporte

- **MassHealth PT-1:** transporte médico gratuito para ciertos miembros de MassHealth. Pregúntele a su proveedor médico si usted califica.
- **The RIDE:** es un servicio de puerta a puerta, de viaje compartido para aquellas personas que no pueden usar el transporte público. Llame al 617-337-2727* para programar una cita para una evaluación presencial.
- **Acompañantes médicos:** Consiste en voluntarios que acompañan usando su modo de transporte habitual a las citas y pueden tomar notas o ayudarle a hacer preguntas.
 - **FriendshipWorks-** para los residentes de Boston - fw4elders.org/ o llame al: 617-482-1510*
 - **Neighbor Brigade-** puede encontrar en línea las comunidades que participan en esta iniciativa: neighborbrigade.org/* (folleto en español) o llame al 855-241-4357*

Servicios para las personas de la tercera edad

- **Ageing Service Access Points (ASAPs):** organizaciones de servicios para ancianos que ofrecen servicios de cuidado en el hogar con una escala de tarifas para las personas elegibles.

Encuentre una agencia local: massoptions.org/massoptions/* o llame al 800-243-4636*.